www.villestmarc.com

# e

Carriérois

Journal d'information municipale de la ville de Saint-Marc-des-Carrières

NO 114 JUILLET 2020



Pour nous rejoindre: 2 Prochaine tombée: 2

Le mot de la mairesse suppléante: 3 Résumé de la séance du conseil : 4 Information municipale: 5-6 Vie communautaire: 7-10

Service des loisirs et de la culture : 11-12



Saint-Marc-des-Carrières

De service, de nature



## De service, de nature

#### 965, boulevard Bona-Dussault Saint-Marc-des-Carrières (Québec) G0A 4B0

 Téléphone :
 418-268-3862

 Télécopieur :
 418-268-8776

En cas d'urgence seulement

Voirie, travaux publics: 418-268-5535

Courriel: info@villestmarc.com Site internet: www.villestmarc.com

Facebook administration: Ville SaintMarcdescarrieres Facebook Loisirs: Loisirs Saintmarcdescarrieres Facebook Spectacles: Ville stmarcdescarrieres

Horaire du bureau municipal :

Lundi au jeudi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00

le vendredi de 9h00 à 12h00

## **POUR NOUS REJOINDRE**

#### **Elyse Lachance**

Directrice générale / Greffière-trésorière dg@villestmarc.com

#### Marlène Gobeil

Secrétaire / Comptabilité / Greffe info@villestmarc.com

#### **Manon Paquet**

Service à la clientèle & Taxes taxation@villestmarc.com

#### **Eric Harvey**

Directeur des travaux publics voirie@villestmarc.com

#### Poste à combler

Inspecteur en urbanisme et aux permis urbadev@villestmarc.com

#### **Sylvain Morissette**

Directeur des loisirs et culture loisirs@villestmarc.com

#### **Brigitte Huot**

Loisirs et culture, journal Le Carriérois, site internet infoloisirs@villestmarc.com

#### **Richard Thibault**

Directeur service d'incendie incendie@villestmarc.com

## LE CONSEIL MUNICIPAL

#### POSTE VACANT, MAIRE

Sylvain Naud Marc-André Trottier
Conseiller au siège #1 Conseiller au siège #2

Christina Perron (mairesse suppléante) Stéphane Savard Conseillère au siège #3 Conseiller au siège #4

Yves Tourangeau Francis Hamelin
Conseiller au siège #5 Conseiller au siège #6

Pour les rejoindre communiquez au 418-268-3862 ou à info@villestmarc.com

SESSION RÉGULIÈRE: Le **2e mardi** du mois à 20h00 au **centre communautaire et culturel** 

### **PERMIS**

DE CONSTRUCTION , DE RÉNOVATION, DE RÉPARATION

Veuillez prendre un rendez-vous en téléphonant à la ville ou encore remplir un formulaire de demande de permis que vous trouverez sur le site internet de la ville sous l'onglet citoyens/service d'urbanisme.

INSPECTEUR MUNICIPAL (418-268-3862 poste 3)

PERMIS DE FEU 418-326-4678

BIBLIOTHÈQUE 418-268-3561 poste 3862

PISCINE - GYMNASE 418-268-3561 poste 3148

CENTRE COMMUNAUTAIRE 418-268-8270

## DATE DE TOMBÉE du Carriérois

Date de tombée de la prochaine parution : 7 AOÛT

Parution et livraison: 26 AOÛT

## **BUREAUX MUNICIPAUX OUVERTURE**

L'hôtel de ville est ouvert sur rendez-vous aux citoyens depuis le 13 juillet dernier.

Les bureaux des loisirs ouvriront dans les prochaines semaines.



Afin de venir en aide aux familles et aux petites entreprises affectées par les mesures prises par gouvernement, la ville de Saint-Marcdes-Carrières a décidé d'annuler les intérêts et les pénalités pour tous les retards de paiement concernant les trois premiers versements du compte de taxes.

3e versement: 30 juillet 4e versement: 30 septembre



**SAVIEZ-VOUS** qu'un permis est requis pour l'installation de tout type de piscine dont la profondeur de l'eau est de plus de 60 cm (23 pouces) qu'elle soit gonflable et démontable.

## URGENCE **TRAVAUX PUBLICS**

Pour toute urgence concernant les publics, vous travaux pouvez composer le 418-268-5535.

## MOT DE LA MAIRESSE SUPPLÉANTE

L'été est enfin arrivé et avec le beau temps que l'on connaît, i'en profite pour vous rappeler l'importance de sécuriser vos plans d'eau, entre autre vos piscines. Un accident est si vite arrivé et je n'aimerais pas que ça se produise dans notre région. De plus, je vous rappelle qu'il vous est permis de faire l'arrosage de votre terrain (gazon, végétaux, fleurs et potagers) selon l'horaire prévu par notre règlement municipal. Vous pourrez le consulter plus loin dans le Carriérois.

Jeudi le 25 juin dernier, j'ai eu la chance de pouvoir assister à la remise des diplômes pour les élèves de 5<sup>e</sup> secondaire de l'École Secondaire Saint-Marc. Une magnifique soirée super bien organisée. J'aimerais féliciter toute l'équipe organisatrice ainsi que tous les professeurs qui se sont impliqués dans cette soirée. Bien que l'année 2020 soit très différente des années précédentes, je suis certaine que cette soirée restera gravée à tout jamais dans le cœur des élèves. Je tiens aussi à féliciter tous les élèves qui ont gradués cette année et bonne chance pour le futur.

L'Hôtel de ville est maintenant accessible, sur rendez-vous, pour les résidents pour les différents services. Toutefois, nous vous demandons tout de même de prioriser les appels ou courriels pour vos demandes. Sinon, prendre rendez-vous afin de planifier votre visite et ainsi éviter de l'attente pour vous.

Pour terminer, je vous mentionne encore, au risque de me répéter, l'importance d'acheter local. C'est la richesse

notre région. Gardons-la en santé!

Bon été à tous et soyez prudents !!!

Christina Perron, mairesse suppléante



## RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

#### Abrégé du procès-verbal du 9 juin 2020

- Un avis est donné qu'il sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance le règlement RMU-2019-2 modifiant le règlement numéro RMU-2019 afin de permettre le jeu libre sur une partie de la rue Matte.
- Le Conseil adopte le projet de règlement numéro RMU-2019-2 modifiant le règlement numéro RMU-2019 afin de permettre le jeu libre sur une partie de la rue Matte.
- Le Conseil convient d'ajuster les échelons salariales des moniteurs et sauveteurs à la piscine en offrant 1,\$ de moins que les salaires offerts pour les mêmes postes à Pont-Rouge.
- La Ville procède à l'engagement des monitrices, moniteurs et d'une coordonnatrice, pour le camp de jour, du 22 juin au 7 août 2020.
- Le Conseil accepte la proposition de CIMA + pour un montant de 9 250,\$, taxes en sus pour effectuer les travaux supplémentaires à effectuer dans les plans et devis et refacturera à Propane M&M (Nutrinor).
- Le Conseil octroie le contrat à René Hamelin inc. au montant de 4 650,\$, taxes en sus incluant l'installation et les coûts pour un électricien afin de remplacer le chauffe-eau électrique à l'aréna.
- Le Conseil autorise la directrice générale/greffière-trésorière à procéder à l'invitation des firmes d'ingénierie identifiées pour la surveillance de chantier et de bureau pour la construction de la nouvelle rue pour le futur développement résidentiel par appel d'offres.
- Le Conseil autorise la directrice générale/greffière-trésorière à procéder à l'invitation des laboratoires identifiés pour le contrôle qualitatif des matériaux pour la construction de la nouvelle rue pour le futur développement résidentiel par appel d'offres.
- Le Conseil procède à l'achat de 8 micros et d'équipements comme des fils au montant de 786,\$, taxes en sus, ainsi qu'un montant additionnel d'environ 450,\$, taxes en sus, pour l'installation et montage auprès de Sonorisations Daniel Tanguay, pour un montant total de 1 236,\$, taxes en sus.
- Le Conseil retient les services de Carpell surfaces au montant de 1 000,\$, taxes en sus, pour l'entretien du terrain de tennis pour l'année 2020.
- Le Conseil autorise les achats suivants : 7 longueurs de boyaux auprès de la compagnie L'Arsenal au montant de 1589,\$, taxes en sus, lien pour récepteur véhiculaire auprès de Novicom au montant de 1327,55\$, taxes en sus et un habit de combat auprès d'Aréo-Feu au montant de 1827,85\$, taxes en sus.
- Le Conseil autorise le paiement de la facture #M111407 au montant de 5 694,30 \$, taxes en sus, au Centre mécanique AGH pour les réparations majeures et mineures sur le camion 10 roues.
- Un avis est donné qu'il sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance le règlement de zonage numéro 312-30-2020 modifiant le règlement de zonage numéro 312-00-2012 afin d'autoriser certains usages.
- Le Conseil adopte le projet #1 du règlement de zonage numéro 312-30-2020 modifiant le règlement de zonage numéro 312-00-2012 afin d'autoriser certains usages.
- Le Conseil accepte d'accorder le droit de passage annuellement à Adeptes Quad Portneuf et ce, conditionnellement à ce que toutes les réglementations, tant municipale que provinciale soient respectées et s'il y a lieu, la pose d'une barrière empêchant le passage vers le bassin #8.

#### Abrégé du procès-verbal du 2 juillet 2020

- Le Conseil approuve la dérogation telle que présentée avant l'émission d'un permis de construction : le bâtiment accessoire sera à une distance de 2 mètres des lignes latérales au lieu de 6 mètres. Soit une dérogation de 4 mètres.
- Le Conseil adopte le projet de règlement numéro RMU-2019-2 modifiant le règlement numéro RMU-2019 afin de permettre le jeu libre sur une partie de la rue Matte.
- Le Conseil adopte le projet #2 du règlement de zonage numéro 312-30-2020 modifiant le règlement de zonage numéro 312-00-2012 afin d'autoriser certains usages.

## **INFORMATION MUNICIPALE**

- Un avis est donné qu'il sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance un règlement modifiant le règlement 194-03-2012 relatif à l'utilisation de l'eau potable.
- Le Conseil approuve la demande de permission portant le matricule F-1572-66-1129 aux conditions suivantes : Le permis de démolition soit émis en même temps que le permis pour la construction du bâtiment principal; Les demandeurs ont 6 mois pour démolir le bâtiment principal;
  - Les demandeurs s'exposent à des amendes si le bâtiment n'est pas démoli dans les 6 mois du permis de démolition.
- Le Conseil autorise le paiement des factures au montant de 8 050,\$, taxes en sus, pour les honoraires professionnels pour la desserte ferroviaire à CIMA+.

Pour plus de détails concernant les procès-verbaux, veuillez vous rendre sur le site internet : www.villestmarc.com

## PRÉVENTION INCENDIE!

Utilisation des BBQ



Le barbecue est un plaisir estival partagé par plusieurs! L'odeur d'un bon hamburger qui cuit tranquillement sur le barbecue, quoi de mieux pour nous rappeler que la belle saison est enfin arrivée! Afin d'éviter que les pompiers s'invitent à votre souper, voici quelques règles de sécurité à suivre:

- **NETTOYEZ**: Dès le début de la saison, nettoyez votre barbecue en suivant les recommandations du fabricant. N'oubliez pas les brûleurs, le dessous de la zone de cuisson et l'extérieur de l'appareil.
- **VÉRIFIEZ**: que tous les tuyaux sont bien raccordés et qu'il n'y a pas de pièce endommagée; à l'achat, au début de chaque été et lorsque vous déplacez votre barbecue en cours de saison pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuite de gaz. Vous pouvez utiliser de l'eau avec du savon à vaisselle. Si il y a des bulles vous avez des fuites.
- RECOMMANDATIONS: Suivez les recommandations du manuel d'utilisation quant à la distance à respecter entre votre appareil et les matériaux combustibles environnants. Il est habituellement recommandé de laisser environ un mètre (3 pi) de dégagement de tous les côtés de l'appareil. Utilisez toujours votre barbecue à ciel ouvert, même lorsqu'il pleut. La graisse et les jus de cuisson peuvent produire de très hautes flammes et se propager facilement.
- **STABILITÉ** : Assurez-vous de la stabilité et de la solidité de votre barbecue avant de l'allumer. Afin d'éviter les

brûlures, ne laisser personne s'amuser autour et ne le déplacer pas lorsqu'il est allumé. Placé le dans un endroit sûr et à distance des enfants.

- **SURVEILLANCE**: Lorsqu'il fonctionne, ne laissez jamais votre barbecue sans surveillance.
- CHARBON DE BOIS : Redoublez de prudence si vous utilisez un barbecue au charbon de bois. Ce type d'appareil présente davantage de risques d'incendie. Voici les précautions additionnelles à prendre :
- N'utilisez qu'une petite quantité de combustible d'allumage pour éviter la production de flammes importantes.
- N'ajoutez jamais de combustible une fois les briquettes allumées. Rappelez-vous qu'elles pourraient être allumées sans dégager de flamme.
- Jetez les cendres de manière sécuritaire : déposez-les dans un contenant métallique à fond surélevé, muni d'un couvercle; laissez-les refroidir à l'extérieur, à plus d'un mètre de toute matière combustible pendant au moins **72 heures**; après 72 heures, vérifiez qu'elles sont bien refroidies. Si c'est le cas, vous pouvez en disposer dans votre potager ou jetez les dans votre bac à déchets.

#### Quoi faire si le barbecue prend feu!!

- Fermer le robinet de la bombonne, seulement si vous ne risquer pas de vous blesser.
- Fermer le couvercle pour étouffer le feu.
- Composer le 9-1-1
- ÉLOIGNEZ VOUS!

RAPPEL IMPORTANT : Ne jamais utiliser un barbecue à l'intérieur dû aux risques causés par le monoxyde de carbone.

Votre Service Incendie est là pour vous aider en matière de prévention des incendies. N'hésitez pas à communiquer avec nous : (418) 326-4678 M. Keven Leduc.

#### François Cloutier,

Pompier St-Marc-des-carrières / St-Gilbert



Saint-Marc-des-Carrières

La bibliothèque a ouvert ses portes le 6 juin dernier, plusieurs nouvelles mesures de sécurité ont été mises en place:

La nouvelle façon de procéder sera de réserver à l'avance les livres que vous souhaitez emprunter.

- Réserver par téléphone au 418-268-3561 poste 3862 sur les heures d'ouverture.
- Pour consultez la liste des livres: rendez-vous sur le site de la Ville

Prenez note qu'en raison du COVID-19 plusieurs mesures sanitaires seront exigées:

- Pour le retour, vous devrez placer vos livres dans un sac;
- Un seul utilisateur à la fois à l'intérieur;
- À l'extérieur, dans la file d'attente, respectez une distance de 2 mètres;
- Aucune circulation à l'intérieur de la bibliothèque ne sera autorisée.

Située dans l'école secondaire St-Marc 1600 boul. Bona-Dussault

#### Heures d'ouverture:

Les mardis de 18h30 à 20h Les samedis de 10h00 à 11h30

#### Coût annuel d'adhésion

Résidents de St-Marc : 7\$ pour un abonnement individuel 14\$ pour un abonnement familial 10\$ pour un abonnement familial

Résidents de l'extérieur : 9\$ pour un abonnement individuel

## RÉOUVERTURE AU PUBLIC DE L'HÔTEL DE VILLE

Suite aux directives émises par la Santé publique du déconfinement progressif, le conseil procède à la réouverture de l'hôtel de ville le 13 juillet 2020 sous certaines conditions à respecter:

- Téléphoner pour prendre rendez-vous avant de se présenter à l'Hôtel de ville peu importe la demande (ex.: médaille de chien, paiement de taxes, demande de permis, etc.);
- Une personne à la fois dans l'espace de la réception. Si plus d'une personne, attendre à l'extérieur de l'Hôtel de ville pour que les distanciations mesures respectées:

Le conseil invite la population à continuer de privilégier les appels téléphoniques ou les courriels

## DÉMISSION DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL

Nous tenons à remercier monsieur Alexandre Jobin pour ses 5 années comme inspecteur municipal au sein de notre Ville. Monsieur Jobin quittera ses fonctions le 22 juillet prochain. Nous lui souhaitons la meilleure des chances dans ses futures responsabilités.

Nous sommes présentement à réévaluer les tâches du poste d'inspecteur municipal dès que ce serait fait nous afficherons le poste à combler.

D'ici là, soyez assuré que le maintien des services d'urbanisme et des permis sera assuré.

Si vous avez besoin d'information ou une demande de permis, vous pouvez téléphoner au 418-268-3862 poste 3 ou nous faire parvenir informations courriel VOS par urbadev@villestmarc.com.

## Soirée de remise de diplômes façon « ciné-parc » pour les finissants de l'école secondaire St-Marc

Le 25 juin dernier, les finissants de l'école secondaire de Saint-Marc ont eu, malgré la distanciation sociale, une remise de diplôme pour le moins originale et tout à fait grandiose, dans le stationnement de leur école!

C'est grâce au travail des enseignantes Claudie Gagnon et Isabelle Bélanger ainsi que de Sylvie Portelance (animatrice à la vie étudiante) et Geneviève Lalande (coordonnatrice) que les élèves ont pu recevoir cet hommage émouvant et particulier.

La soirée a débuté avec un hommage très émouvant, où chaque étudiant se tenait dignement debout à côté de leur voiture, au son des klaxons, de la musique et des fusées de couleur tenues fièrement par leur papa.



Par la suite, les nouveaux diplômés son tour à tour montés sur scène pour recevoir leur précieux diplôme des mains d'un de leurs professeurs au son d'une musique de leur choix.

Cette soirée fut aussi l'occasion de remettre les prix Méritas à certains élèves qui se sont démarqués au cours de l'année scolaire afin de souligner leurs efforts académiques.



L'évènement était réservé aux élèves finissants et leur famille qui, comme au ciné-parc, assistaient dans leur voiture à la remise de diplôme sur un immense écran LED et sur la fréquence FM de leur radio.

Félicitations à ces 55 finissants et gageons qu'ils se souviendront longtemps de leur fin d'année d'études secondaires en ce temps de crise sanitaire.

## VIE COMMUNAUTAIRE



## OUVERTURE DES ÉGLISES POUR LES MESSES DOMINICALES

Dans une première étape et dans le cadre du déconfinement, les églises de Saint-Raymond, Pont-Rouge, Saint-Marc et Donnacona recommenceront leurs activités dominicales le 5 juillet prochain. On se prépare à accueillir 35 à 40 personnes en tenant compte d'une dizaine de personnes qui assureront les services appropriés au déconfinement des églises (accueil, inscription, accompagnements, présidence de l'assemblée,

lecteur, musicien et animateur du chant).

Dans le but d'éviter toute propagation, nous vous invitons fortement à apporter et à porter un masque afin d'éviter une possible propagation. Comme on est tenu à n'avoir que 35 à 40 personnes, vous pourrez vous inscrire au presbytère de votre communauté (jeudi 2 juillet et les autres semaines, les mercredis et jeudis) dans l'une des églises mentionnées ci-haut. Dans le but de favoriser le plus de personnes possible, il vous sera rappelé à l'intérieur de la célébration de laisser la possibilité à d'autres personnes de s'inscrire pour le ou les dimanches suivants. Nous ne voulons pas être dans l'obligation de vous refuser si vous ne vous êtes pas inscrits. Ce serait dommage pour vous comme pour nous.

Des personnes se tiendront à l'extérieur comme à l'intérieur pour vous accompagner et vous aider le mieux possible. Nous sommes conscients, comme équipe pastorale, des désagréments que cela occasionne. Nous comptons sur votre collaboration pour que tout se passe selon les règles proposées par la Santé publique.

Deux autres églises (Saint-Casimir et Saint-Léonard) seront aussi ouvertes dans un avenir rapproché afin d'assurer les funérailles. De plus, le déconfinement des autres églises se fera graduellement.

Merci de votre compréhension et aussi de nous faire confiance.

## <u>Téléphone</u> des presbytères et heure de la messe :

Donnacona 418-285-1884 (messe à 11 heures) Pont-Rouge 418-873-4432 (messe à 9 heures) Saint-Marc 418-268-3220 (messe à 10 heures) St-Raymond 418-337-2517 (messe à 9 heures)

Abbé Armand Bégin, au nom des membres de l'équipe pastorale de Portneuf



## Avis à la clientèle

Veuillez noter que le point de service en permis et immatriculation de Saint-Alban sera

FERMÉ
Du 26 juillet au 1 août inclusivement

## Si vous souhaitez prendre rendez-vous ou vérifier les heures d'ouverture

Vous pouvez le faire vous-même sur notre site Web : saaq.gouv.qc.ca

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone : Particuliers – 1 855 564-3170 Entreprises – 1 855 564-3048

Vous pouvez aussi payer le renouvellement d'un permis de conduire ou de l'immatriculation d'un véhicule dans une institution financière, au guichet automatique ou toujours sur le site Internet de la Société.

D'autres opérations peuvent facilement être effectuées à partir de ce site Web (changement d'adresse, remisage, «déremisage», mise au rancart d'un véhicule, demande de copie de dossier de conduite).

Merci de votre compréhension.







FAISONS ROULER L'ÉCONOMIE D'ICI

## VIE COMMUNAUTAIRE



LIGNE ENTRAIDE AÎNÉS PORTNEUF 418-337-3658 DE 8H00 À 19H00 (7 JOURS/7)

C'est le numéro que les aînés de la région de Portneuf peuvent désormais composer pour faire part de leurs préoccupations, une initiative conjointe de la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf et de la Table de concertation des aînés de Portneuf.

Les deux organismes vous invitent à régulièrement leurs Facebook et à partager l'information. Tout est là! facebook@fsssp.portneuf et facebook@tcap.portneuf







Pharmacie Éric Hamelin et Geneviève Coulombe



Saint-Marc-des-Carrières



Société de comptables professionnels agréés

1885, boul. Bona-Dussault, Saint-Marc, 418 268-3334 Fax: 418 268-3359

www.bedardguilbault.qc.ca

## LOISIRS ET CULTURE

## **CENTRE RÉCRÉATIF** CHANTAL-PETITCLERC (ARÉNA)

#### SYLVAIN MORISSETTE

Directeur des loisirs & de la culture 1650. boulevard Bona-Dussault 418-268-3862 poste 33

## CENTRE COMMUNAUTAIRE **ET CULTUREL**

#### **ANNETTE HARDY**

Responsable des réservations de salles 1770, boulevard Bona-Dussault 418-268-8270



#### SPECTACLE HOMMAGE CCR AVEC LE GROUPE REBORN

Retour sur le spectacle <u>formule ciné-parc</u> du 26 juin dernier. Nous avons essayé, en temps de pandémie, de divertir nos citoyens et citoyennes avec un spectacle de musique tout en respectant la distanciation sociale. Et ce fût réussi! Nous avons accueilli 63 voitures dans une ambiance électrisante. La radio de l'auto n'était pas nécessaire avec le système de son qui était sur place et que dire de l'écran géant où on pouvait voir des montages vidéo ainsi que le Band live.



Merci à notre brigade des incendies pour leur aide. Merci à Daniel Tanguay d'embarquer dans nos folies.

Merci à tous nos partenaires financiers: Caisse Desjardins de l'ouest de Portneuf, Nutrinor, Vincent Caron, Joël Godin, Construction et pavage Portneuf, Électro Blais, Pharmacie Jean Coutu, Le Centre du Mécano SM, Métro St-Marc, Machitech Automation, Graymont, Béton St-Marc et Précision SM.







**Béton St-Marc** 











**PRÉCISION** 





Siège social : Saint-Marc-des-Carrières 418 268-3521 1 800 550-3521



